

Special of COVID19

GODRÒC

گرفدج

No. 4 لمبر:  
Vol. 2 سال:

اے ماہتا کا ہے وان ایت؟

- گون; بلوچی دوائے

- چہ وڈا ماسک بجنین؟

- کزہ وننی پازل; گرن ۱۸ء لچہ کار

- چنگیزهانء انسانیتی کار

#StayHome

#LògÀNendet

#لوگاندایت



# گُون

زانشتی نام: *Pistacia Khinjuk*

گُون یکے چہ بلوچستانء دار\* ان انت کہ  
بلوچستانء کوفهانء توکا رد ایت۔

اے دارا چہ بلوچی ورگ بنینگء بیت وُ  
اے دارپہ دوا هن بلوچستانء لهتے هند وُ  
دمگان کارمردء بیت۔

گوستانکے چہ بلوچی زبانین لچہ کار

لچہ کار: کوزه وَنِی پازل

نر آروک: سلیم بلوچی کوزهگردی

منون پازل گون دینارا

مادنن راہن وئیل دات چہ دیرا

\*\*\*

رپن کنیچ، گنجین بازارا

\*\*\*

اشکن، ڈمبک و ڈیمبک، توارا

ورگ چنڈے نانن گوپٹے شیرا

کوزه وَنِی پازل، پبجبار:

بیگ، جاہ: کوزه وَن، سرباز

لچہ کاری، رہبند: لیکو، پربند

بیگ سال: ۱۸۴۰ میلادیء

دور و بران

کوزه وَنِی پازل وت ووتی براتا  
(دینارا) روگا آنت گیابانایک راہ

دیت اش کہ چہ دیریک بازارے

توکا ڈھل و سرنائے توارانت گڈا

گوشت اش کہ برن و اے سیرا

ورگے بہ گر این و بہ ورائنت۔

رپت آنت ہمے بازارا، اودا کہ شت

آنت، اودا اشان انت نگن و شیر

دات آنت۔

گڈا پازل، ہبر در رائنت کہ:



اے کرونا وائرس یک اکسشانکے کہ ۲۶۰۰  
برا مزنگنی بیتنگ و اے اکسشانک بنینگ بیتنگ

کرونا وائرس یک وباہے کہ ما باید چہ  
اے وباہا وتا سمبالی کن انت

دراہیگن بلوچ وتی سمبالی کن ات  
اے مئی امنیت انت کہ بلوچان ہچ مہ بیت



## لهتے سلین کار کہ ماسک جنگء وهدا ما کن این

- وقی ماسکا دماگء چیزا مه جن ات - ماسکا زنیكء چیزا مه کن ات -
- وقی زنیكا\* چه ماسکا در مه کن ات - ماسکا يك وڈے به جن ات کہ ماسک
- پراهین ماسک کہ شمئی دماگان ء شمئی زنیكء چیزا، پهکین دماگا و
- کرا مه پوش ایت مه جن ات - شمئی چمانء چیزا به پوش ایت -
- ماسکا تیوکا دماگء سرا مه کن ات ماسک باید شمئی دماگا پهکا به گر
- ایت -

# کسم پڑھ

پڑھ - Pazah یک گدروچی ریدگین  
گالے کہ نوکین بلوچیء توکا کمے  
کارمرزء بیت۔

بئ گیشتری اے گالء جاہا چہ  
نوکین بلوچی گال: زور کارمرزء  
بیت۔

اے گال یکے چہ بلوچی ۱۰۰ ریدگین  
گالان انت۔

کسم - Kasm یک گدروچی گالے  
کہ نوکین بلوچی زبانء توکا  
شموشک بیتک۔

نوکین بلوچی زبانا اشیء جاہا  
سئیل کارمرز کنکء بیت۔

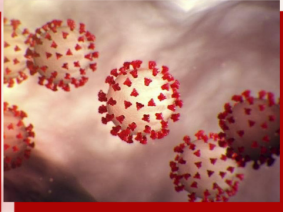
اے گال ہانینکہ\*: مردم چہ  
وقی لوگا درء کئیت وروء  
دگہ جاہان ترء وارت

انگریزی زبانا: Tour گشگء  
بیت۔

توزیع فقر در مناطق مختلف ایران طی دو دهه ۶۰ و ۹۰ (درصد)

سال	کل کشور	تهران	مناطق شهری	مناطق روستا
۱۳۷۹	۳۱.۶	۱۵.۴	۲۰.۷	۲۵.۳
۱۳۸۶	۸.۶	۴.۷	۸.۳	۱۰.۷
۱۳۸۸	۹	۶.۲	۸.۳	۱۲.۱
۱۳۹۱	۶.۷	۴.۸	۴.۸	۱۱.۵
۱۳۹۶	۸.۱	۴.۲	۵.۷	۱۶
۱۳۹۸	۱۳.۱	۷.۵	۸.۸	۲۲.۹

توضیح: سال‌ها در گزارش اصلی بر اساس تقویم میلادی ذکر شده و در این گزارش به تقویم شمسی برگردانده



توکین آمار چه مردمان گریء  
دیمروی تا مه ایرانا

چه سال ۲۰۱۰ تا اے دیم گریء  
رئیٹ مه کلگی جاها نیم برابر  
گیشتر بیتک، هنجو شاری جاها  
ن-۶۰ مه سد (%) گیشتر بیتک

پینسر چه ۲۰۱۰ء سالاً و تحویم  
بیبگان ایران مردمانء مزر  
گیش بیان بیتک بلی رند چه  
۲۰۱۰ء سالاً پدا کم بیان بیتک

اے وڈ همے وڈا بیتک بلیء ۲  
سال پینسر گون ترامپء  
در آیکا چه برجاما گیشتر بیت

#مهمد جواد سالھی-

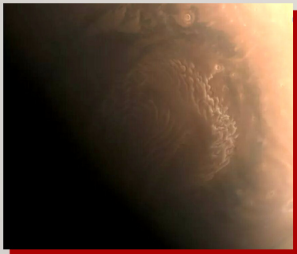
توکین کرونا وائرس دگنیاء تها  
سلترین پنداک بیبگن

زانتکاران لهتے کرونا دیمربتگین  
وائرس پنداک بیبک هال داتک-

آمریکنء نیویورکء توکا توکین  
کرونا وائرسے گون B 1.526 ء  
ناما پنداک بیتک که نومبرء ماهء  
پددری تا اشیء جاه آرک بیتک  
آنت-

اے توکین وڈین وائرس چه  
پینسری وڈان باز بیبنا کتر آنت-

اے توکین وائرس ۵ برابر چه  
پینسریگان سل تر آنت، هنجو اشی  
گیشتر چه مردے په دگه مردمے  
رؤت-



چاینی تورر وارا چه ماها اکسشانک  
دیم دات

نکل چه اسپاتنک; چاینی تورر وارا  
(تیا ون-۱) ئا که ماه سرا دیم دیگ  
بیتک وتی گدّی اکسشانکی چه  
ماهء برزادی نینگا دیم دات۔

یک رنگی اکسه هن چه ماهء  
گورچی \* نینگا گپتک و دیم  
داتک۔





## چنگیز ہانء انسانیتی کار



بلکین چنگیز ہانء نام گون بیم و ہرم  
 امراہ انت بئی چنگیز ہانا شررین کار  
 هن کتک۔

اے شررین کار کہ چنگیز ہانا کتک انت  
 جنینانء بھا کنگی نہلل \* کتک، دگرانء  
 چیزء دزرگی نہلل کتک، دینی آرات  
 کتک انت، ہئیوانانء سئید کنگی زات  
 و زنک \* ء ٹینا نہلل کتک و گرینین  
 مردمی چہ مالیات دیگا پھل کتک  
 انت۔

- آكسشانك: انگريزي ٿا بيت Photograph
- زنيك: همے هڏڏُ كه دپء چيرا انت /زنوك
- گوريچي: سراواني نيمك /شمال /North
- نهلل: همے چيز كه مردم منه گنگء بيت
- زنك: زايك /چكء بيگ



پچے ما اوپسالا وڈا ی و و نہ لککین؟

آربی ابانء توکا۔ گونڈیء نشان انت  
 ہنچو اگہ۔ ی سرا بہ یئیت ی ہما۔  
 وڈا وانگء بیت۔

ہنچو اگہ و و اء سرا بہ یئیت آیانء  
 وانگ گونڈ کنگء بیت۔

پلئ فیک استانداردین ابے کہ ما  
 زرتک ہنچو ہن یے کہ کارمرزء بنت

سید زہورشاہا ہن ہمے وڈا بلوچی  
 (بلوچ) لکک اتک و ییری (پیر) لکک  
 اتک/سید گنجء کتابا چارات۔

# مئی بارهٔا

## گرفج



Nakl e hak andem bitag

نكل ء هك انديم بيتك

اے ماھتاڪ بھرے چہ بلوچی زبانء ربید جاۂا انت۔  
اے ماھتاڪ ہر میلادی ماہء گڈا شنڪء بیت۔  
اے ماھتاڪء نیسڪء رہبند بلو۔ ربی ء بلاتین انت۔  
براھوئی، جدگالی، بندری نبشتہ اگہ بہ بیت  
هن اے ماھتاڪٽا شنڪء بیت۔  
اگہ شمارا نبشتانكے هست کہ لوٹ ایت  
شنڪ بہ بیت تون ایت پہ مارش شون  
بہ کن ایت۔

لمبر: 4 سال: 2 سرڪك: براھ بلوچ  
تاكانء سمبھینوك: براھ بلوچ